



# New Motor Vehicle Sales

**July 1996**



# Ventes de véhicules automobiles neufs

**Juillet 1996**

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Retail Trade Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3559) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du commerce de détail, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3559) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277  
Télécopieur : (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018  
Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Industry Division  
Retail Trade Section

# New Motor Vehicle Sales

July 1996

Statistique Canada  
Division de l'industrie  
Section du commerce de détail

# Ventes de véhicules automobiles neufs

Juillet 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1996

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually

United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually

Other countries: US\$23.00 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue no. 63-007-XPB, Vol. 68, No. 7  
Frequency: Monthly

ISSN 0705-5595

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1996

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année

États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année

Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

Nº 63-007-XPB au catalogue, vol. 68, n° 7  
Périodicité : mensuelle

ISSN 0705-5595

Ottawa

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### NOTE

Components may not add to totals due to rounding.

### A NOTE ON CANSIM

The data published in Wholesale Trade (Matrix Nos. 0059, 0061, 0648, 0649) (Catalogue no. 63-008-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian – Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- **G. Andrusiak**, Director, Industry Division
- **R. Lussier**, Assistant Director, Distributive Trades Sub-division, Industry Division
- **M. Marcogliese**, Chief, Wholesale Trade Section, Distributive Trades Sub-division, Industry Division
- **C. Mamay**, Economist, Wholesale Trade section, Distributive Trades Sub-division, Industry Division

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

### NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

### NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées sur le Commerce de gros (matrice n°s 0059, 0061, 0648, 0649) (n° 63-008-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **G. Andrusiak**, directeur, division de l'industrie
- **R. Lussier**, directeur adjoint, sous-division des commerces de distribution, division de l'industrie
- **M. Marcogliese**, chef, section du commerce de gros, sous-division des commerces de distribution, division de l'industrie
- **C. Mamay**, économiste, section du commerce de gros, sous-division des commerces de distribution, division de l'industrie

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



**Table of Contents****Table des matières**

	Page	Page
<b>Highlights</b>	v	<b>Points saillants</b>
<b>Chart</b>		<b>Graphique</b>
1. New Motor Vehicle Sales, Seasonally Adjusted, in Units, 1994-1996	vi	1. Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1994-1996
2. Passenger Car Sales, Seasonally Adjusted, in Units, 1994-1996	vi	2. Ventes de voitures particulières neuves, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1994-1996
3. Truck, Van and Bus Sales, Seasonally Adjusted, in Units, 1994-1996	vi	3. Ventes de camions, de fourgonnettes et d'autobus, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1994-1996
4. Monthly Distribution of the Canadian Motor Vehicle Market (Passenger Cars), by Origin, 1993-1996	vii	4. Répartition mensuelle du marché canadien de l'automobile (de voitures particulières), selon leur origine, 1993-1996
5. Cumulative Sales of New Passenger Cars, by Origin, in Units, 1994 -1996	vii	5. Chiffres cumulatifs des ventes de voitures particulières neuves, selon leur origine, en nombre d'unités, 1994 -1996
<b>FOR FURTHER READING</b>	viii	<b>LECTURES SUGGÉRÉES</b>
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>
1. Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units, 1994-1996	2	1. Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, par genre et par origine, en nombre d'unités, 1994-1996
2. Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Dollars, 1994-1996	4	2. Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, par genre et par origine, en dollars, 1994-1996
3. Seasonally Adjusted Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units, 1994-1996	6	3. Ventes mensuelles désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs, selon le genre et l'origine, en nombre d'unités, 1994-1996
4. Average Monthly Prices of Passenger Cars, by Origin, 1994-1996	7	4. Prix moyens mensuels des voitures particulières, selon l'origine, 1994-1996
5. Provincial Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units and Dollars, 1994-1996	8	5. Ventes de véhicules automobiles neufs, par genre, origine et province, en nombre d'unités et en dollars, 1994-1996

**Table of Contents - Concluded****Table**

- 6. Year to Date Provincial Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units, 1994 -1996 10
- 7. Year to Date Provincial Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Dollars, 1994 -1996 12
- 8. Monthly Market Share of New Passenger Car Sales (Units), by Origin, Canada, 1994-1996 14
- 9. Annual Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units and Dollars, Canada, 1974-1995 15
- 10. Major North American Motor Vehicle Manufacturers - "Big 3" - Sales and Market Share, Canada, by Month, 1995 and 1996 16

**Appendix**

- I. Scope of the Survey
  - Definitions 18
  - Data Quality and Methodology 19
  - Data Confidentiality 19
  - Seasonal Adjustment 20
  - Revision Procedures 21
- II. List of North American Motor Vehicle Manufacturers
  - List of Importers and Distributors of Overseas Manufactured Motor Vehicles 22

**Table des matières - fin****Tableau**

- 6. Ventes de véhicules automobiles neufs, chiffres cumulatifs, par genre, origine et province, nombre d'unités, 1994 -1996 10
- 7. Ventes de véhicules automobiles neufs, chiffres cumulatifs, par genre, origine et province, en dollars. 1994-1996 12
- 8. Parts de marché des ventes de voitures particulières neuves (nombre d'unités), selon l'origine, Canada, 1994-1996 14
- 9. Ventes annuelles de véhicules automobiles neufs, selon le genre et l'origine, en nombre d'unités et en dollars, Canada, 1974-1995 15
- 10. Principaux fabricants de véhicules automobiles nord-américains - "Les 3 grands" - Ventes et part de marché, Canada, par mois, 1995 et 1996 16

**Appendice**

- I. Champ de l'enquête
  - Définitions 18
  - Qualité des données et méthodologie 19
  - Confidentialité des données 19
  - Désaisonnalisation 20
  - Procédures de révision 21
- II. Répertoire des fabricants nord-américains de véhicules automobiles
  - Répertoire des importateurs et distributeurs de véhicules automobiles fabriqués outre-mer 22

## Highlights

### July 1996

- Consumers purchased fewer cars and trucks in July, causing new motor vehicle sales to fall 2.9% from June. The trend in sales has been flat since the beginning of the year. Early indications from the auto industry suggest little change in August.
- July's sales were 4.3% higher than July 1995, a fourth consecutive year-over-year gain. The year-over-year increases are not due to any recent improvement in motor vehicle sales, but rather reflect last year's low sales level during the same period. Sales in July 1996 were just under the average monthly level for 1995.
- Truck sales fell 2.8% from June to 42,130 vehicles. Sales were still well above the average monthly sales level for 1995.
- Passenger car sales fell 2.9% from June to 54,268 cars, the fourth decline in seven months. Compared with last year's average monthly sales, about 1,500 fewer cars were sold in July 1996.
- In July, the Big Three automakers reported a 1.5% drop in passenger car sales from June, but the other automakers were hit harder. Their car sales dropped 5.1%. On a year-over-year basis, the picture was reversed — the Big Three reported a decline of 5.6%, while car sales by the other automakers jumped 10.4%.
- The Big Three automakers have increased their share in the truck market since 1991; it has risen to over 89% during the first seven months of 1996, from 82% in the same period of 1991.
- On the other hand, the Big Three automakers have lost some ground in the passenger car market. During the first seven months of 1996, their share of the passenger car market fell to 65% from 67% reported in the same period of both 1994 and 1995.

## Faits saillants

### Juillet 1996

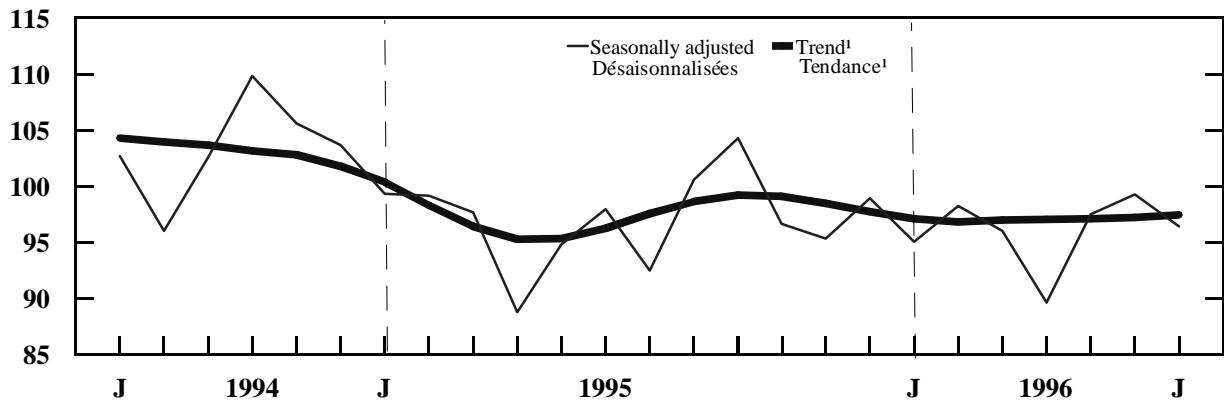
- En juillet, les consommateurs ont acheté moins de voitures et de camions, ce qui a provoqué une chute des ventes de 2,9 % comparativement à juin. Par contre, une certaine stabilité se dégage de la tendance des ventes observée depuis le début de l'année, et le mois d'août, d'après les premières données émanant du monde de l'automobile, maintiendrait le cap avec de légers changements.
- En juillet, les ventes ont augmenté de 4,3 % par rapport à juillet 1995, ce qui porte à quatre le nombre de mois consécutifs affichant une augmentation annuelle. Ces augmentations d'une année à l'autre n'ont pas découlé d'une récente hausse réelle des ventes de véhicules automobiles cette année, mais plutôt du bas niveau des ventes de la même période l'an dernier. Les ventes de juillet 1996 ont plafonné juste au-dessous de la moyenne mensuelle de 1995.
- Les ventes de camions ont chuté de 2,8 % comparativement au mois précédent et se sont chiffrées à 42 130 unités. Ces ventes se sont maintenues encore bien au-dessus de la moyenne mensuelle de 1995.
- Quant aux ventes de voitures particulières, elles se sont inclinées de 2,9 % pour atteindre 54 268 unités, ce qui constitue un quatrième déclin en sept mois. Comparativement au niveau mensuel moyen de l'an dernier, environ 1 500 automobiles de moins ont été vendues en juillet 1996.
- En juillet, les trois Grands ont rapporté une baisse de 1,5 % par rapport à juin 1996 dans leurs ventes de voitures particulières. Cependant les autres manufacturiers ont été davantage touchés, leurs ventes de voitures particulières ayant plongé de 5,1 %. Au niveau cumulatif, l'image s'est inversée complètement; les trois Grands ont rapporté une baisse de 5,6 % de leurs ventes de voitures particulières tandis que les autres fabricants ont vu les leur grimper de 10,4 %.
- Depuis 1991, les trois Grands n'ont cessé de s'approprier une plus grande part de marché. Pour les camions, celle-ci correspondait à plus de 89 % dans les sept premiers mois de 1996, comparativement à 82 % lors de la même période en 1991.
- À l'opposé, la part des trois Grands s'est effritée quelque peu dans le marché des voitures particulières. De janvier à juillet, en 1994 et en 1995, elle avait atteint 67 %, mais elle a baissé pour passer à 65 % en 1996.

## **Chart 1      New Motor Vehicle Sales,Seasonally Adjusted, in Units 1994 - 1996**

### **Graphique 1 Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, désaisonnalisées, en nombres d'unités, 1994 -1996**

'000 units

'000 d'unités

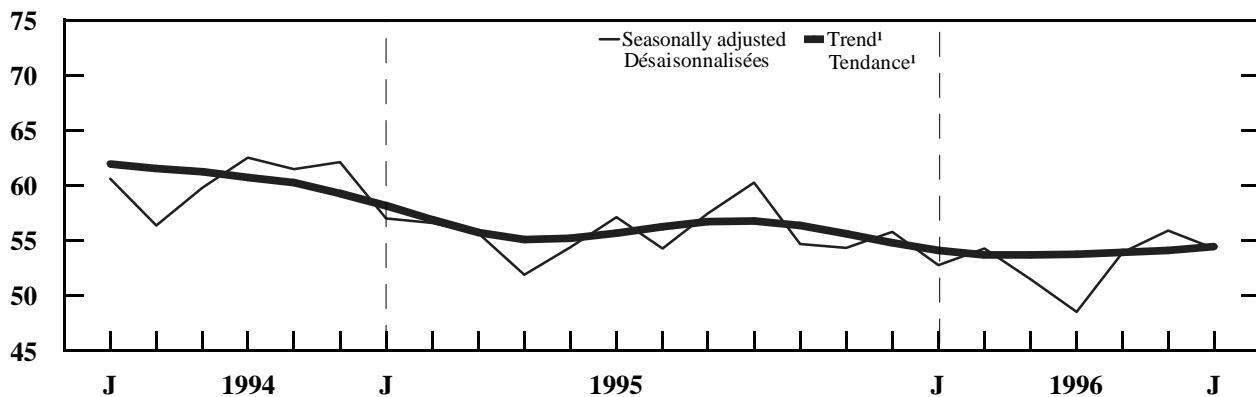


## **Chart 2 Passenger Car Sales, Seasonally Adjusted, in Units, 1994 - 1996**

## **Graphique 2 Ventes de voitures particulières neuves, désaisonnalisées, en nombre, 1994 - 1996**

'000 units

'000 d'unités

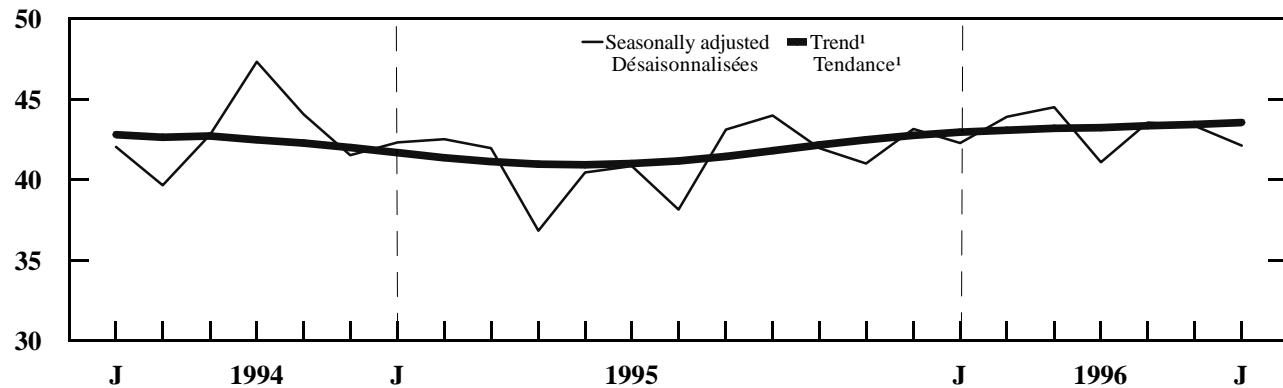


### **Chart 3      Truck, Van and Bus sales, Seasonally Adjusted, in Units, 1994 - 1996**

### **Graphique 3 Ventes de camions, de fourgonnettes et d'autobus, désaisonnalisées, en nombre, 1994 - 1996**

'000 units

'000 d'unités



<sup>1</sup> The short-term trend represents a moving average of the data.

<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

Chart 4

Graphique 4

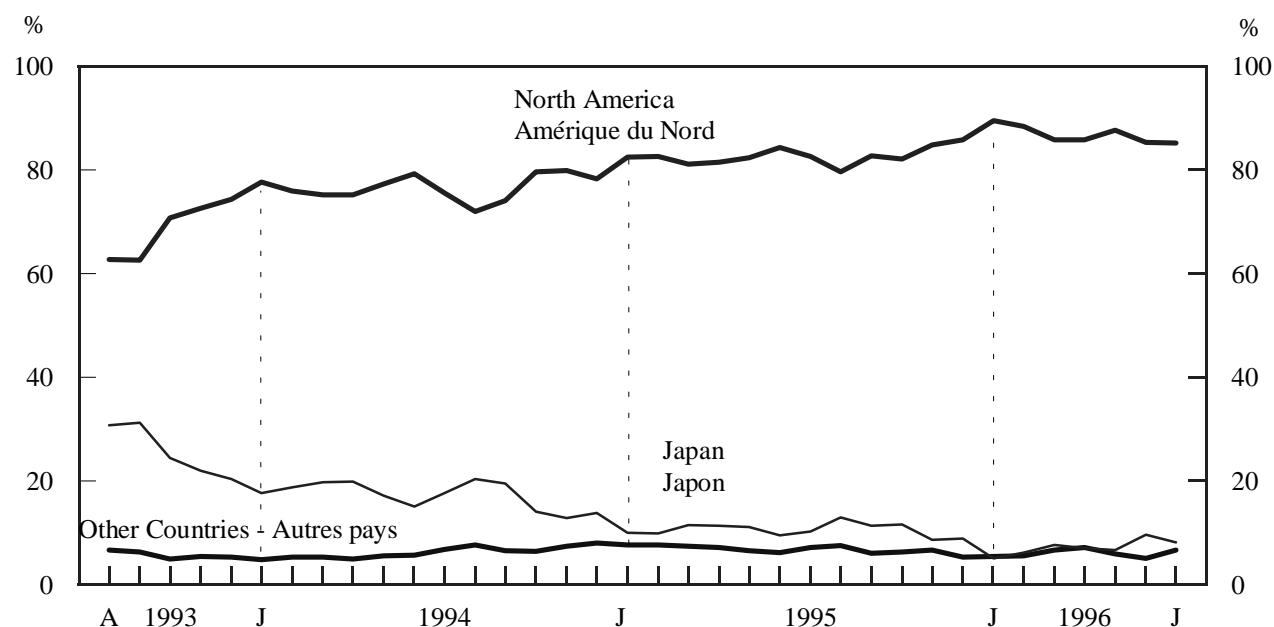
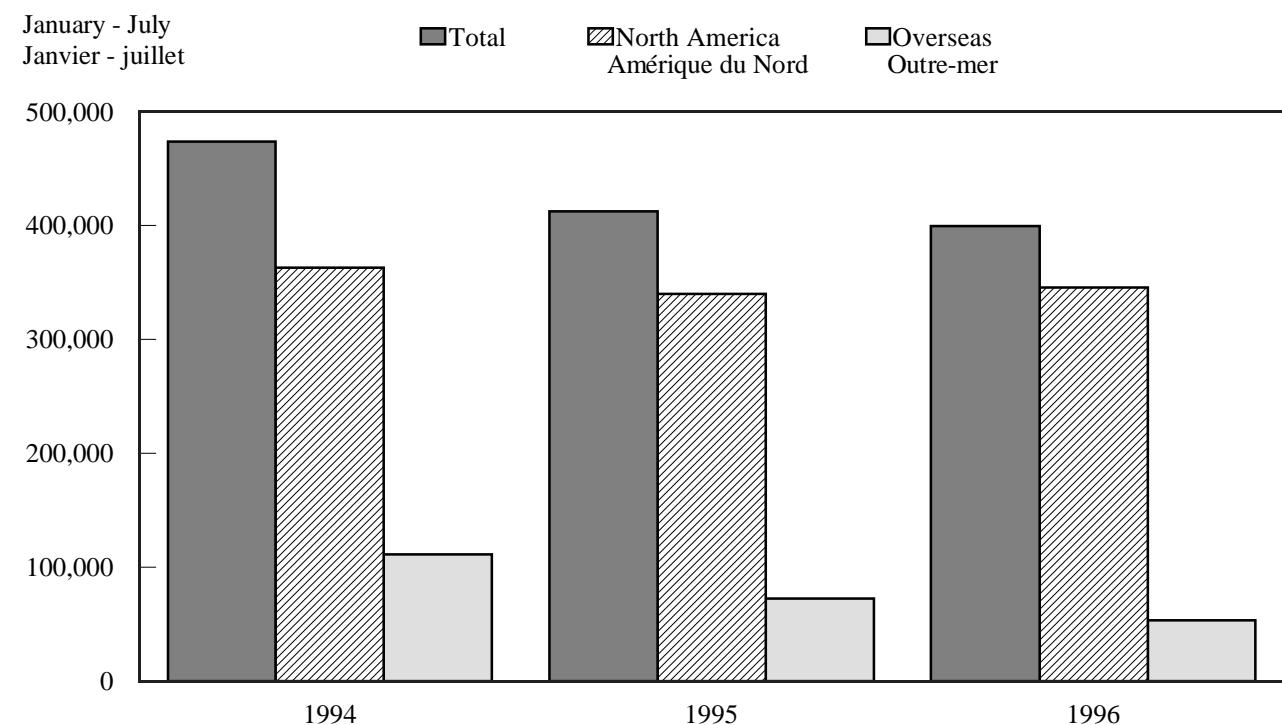
**Monthly Distribution of the Canadian Motor Vehicle Market (Passenger Cars), by Origin, 1993-1996****Répartition mensuelle du marché canadien de l'automobile (de voitures particulières) selon leur origine, 1993-1996**

Chart 5

Graphique 5

**Cumulative Sales of New Passenger Cars, by Origin, in Units****Chiffres cumulatifs des ventes de voitures particulières neuves, selon leur origine, en nombre d'unités**

**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Catalogue	Titre
<b>Department Store Sales and Stocks, Monthly, Bilingual.</b>	63-002-XPB	<b>Ventes et stocks des grands magasins, mensuel, bilingue.</b>
<b>Retail Trade, Monthly, Bilingual.</b>	63-005-XPB	<b>Commerce de détail, mensuel, bilingue.</b>
<b>Retail Chain and Department Stores, Annual, Bilingual.</b>	63-210-XPB	<b>Magasins de détail à succursales et les grands magasins, annuel, bilingue.</b>
<b>Vending Machine Operators, Annual, Bilingual.</b>	63-213-XPB	<b>Exploitants de distributeurs automatiques, annuel, bilingue.</b>
<b>Direct Selling in Canada, Annual, Bilingual.</b>	63-218-XPB	<b>La vente directe au Canada, annuel, bilingue.</b>
<b>Campus Bookstores, Annual, Bilingual.</b>	63-219-XPB	<b>Librairies de campus, annuel, bilingue.</b>
<b>Wholesaling and Retailing in Canada, Annual, Bilingual.</b>	63-236-XPB	<b>Les commerces de gros et de détail au Canada, annuel, bilingue.</b>
<b>Retail Commodity Survey, Occasional, Bilingual.</b>	63-541-XPB	<b>Enquête sur les marchandises vendues au détail, hors série, bilingue.</b>

To order a publication, telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Dial 1-800-267-6677 (Canada and United States) toll free. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour commander une publication, communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Appeler sans frais, (Canada et États-Unis) au 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Other Products and Services**

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publish a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204-XPE, price Canada: \$15.00, United States: US\$18.00, and Other Countries: US\$21.00.

**Autres produits et services**

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204-XPF au catalogue, prix Canada: 15 \$, États-Unis: 18 \$ US, et Autres pays: 21 \$ US.

**Statistical tables**

**Tableaux statistiques**

**Table 1.****Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units, 1994 - 1996**

No.	Period	Total		Passenger Cars Voitures particulières					
				North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other Countries Autres pays	
		Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année
		No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%
	<b>1994</b>								
1	January	76,528	12.1	35,660	19.3	8,097	-18.0	2,205	-31.1
2	February	81,981	19.2	37,755	42.6	9,329	-26.4	2,643	-20.0
3	March	123,663	8.9	56,172	23.6	14,719	-28.2	3,941	-27.1
4	April	125,672	1.5	58,058	13.8	15,372	-30.4	3,792	-30.4
5	May	135,452	5.5	64,459	17.3	14,311	-35.6	4,678	-14.1
6	June	134,896	13.4	63,829	26.0	12,138	-32.6	4,584	-16.5
7	July	102,422	-5.1	46,626	3.2	10,945	-39.4	4,192	-9.9
8	August	93,723	-2.4	40,807	4.5	11,588	-39.4	4,368	6.6
9	September	100,080	5.5	43,320	16.8	11,400	-38.3	3,788	1.1
10	October	103,460	8.5	46,549	13.8	8,179	-42.1	3,762	33.0
11	November	97,197	2.7	43,139	8.8	6,935	-42.3	4,000	35.3
12	December	84,982	3.2	36,987	10.7	6,534	-28.6	3,805	58.3
13	<b>Year</b>	<b>1,260,056</b>	<b>5.6</b>	<b>573,361</b>	<b>16.1</b>	<b>129,547</b>	<b>-34.0</b>	<b>45,758</b>	<b>-6.6</b>
	<b>1995</b>								
14	January	74,721	-2.4	34,646	-2.8	4,210	-48.0	3,214	45.8
15	February	76,964	-6.1	36,133	-4.3	4,275	-54.2	3,374	27.7
16	March	109,830	-11.2	50,614	-9.9	7,207	-51.0	4,606	16.9
17	April	102,986	-18.1	49,808	-14.2	7,000	-54.5	4,361	15.0
18	May	125,381	-7.4	61,060	-5.3	8,265	-42.2	4,846	3.6
19	June	122,535	-9.2	61,631	-3.4	6,933	-42.9	4,531	-1.2
20	July	93,041	-9.2	45,760	-1.9	5,645	-48.4	3,972	-5.2
21	August	98,953	5.6	46,674	14.4	7,544	-34.9	4,389	0.5
22	September	100,351	0.3	47,346	9.3	6,480	-43.2	3,444	-9.1
23	October	94,070	-9.1	43,170	-7.3	6,105	-25.4	3,297	-12.4
24	November	87,890	-9.6	40,760	-5.5	4,110	-40.7	3,191	-20.2
25	December	79,813	-6.1	35,663	-3.6	3,719	-43.1	2,207	-42.0
26	<b>Year</b>	<b>1,166,535</b>	<b>-7.4</b>	<b>553,265</b>	<b>-3.5</b>	<b>71,493</b>	<b>-44.8</b>	<b>45,432</b>	<b>-0.7</b>
	<b>1996</b>								
27	January	73,765	-1.3	35,825	3.4	2,052	-51.3	2,174	-32.4
28	February	81,180	5.5	39,663	9.8	2,717	-36.4	2,524	-25.2
29	March	105,370	-4.1	47,485	-6.2	4,269	-40.8	3,661	-20.5
30	April	104,783	1.7	49,439	-0.7	4,065	-41.9	4,171	-4.4
31	May	125,989	0.5	63,793	4.5	4,778	-42.2	4,279	-11.7
32	June	122,308	-0.2	60,168	-2.4	6,739	-2.8	3,601	-20.5
33	July	100,164	7.7	49,086	7.3	4,651	-17.6	3,876	-2.4
34	August								
35	September								
36	October								
37	November								
38	December								
39	<b>Year</b>								

Percentage changes shown are year-over-year changes.

**Tableau 1.****Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, par genre et par origine, en nombre d'unités, 1994 - 1996**

Passenger Cars Voitures particulières		Commercial Vehicles Véhicules utilitaires						Période	Nº		
Total		North America Amérique du Nord		Overseas Outre-mer		Total					
Units Unités	Year/year Variation année/année	Units Unités	Year/year Variation année/année	Units Unités	Year/year Variation année/année	Units Unités	Year/year Variation année/année				
No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%				
								<b>1994</b>			
45,962	6.9	28,330	25.7	2,236	-19.5	30,566	20.8	Janvier	1		
49,727	17.1	30,160	33.2	2,094	-42.9	32,254	22.6	Février	2		
74,832	4.9	45,324	21.6	3,507	-28.8	48,831	15.7	Mars	3		
77,222	-1.7	45,438	14.3	3,012	-44.9	48,450	7.2	Avril	4		
83,448	1.0	48,846	21.2	3,158	-42.3	52,004	13.6	Mai	5		
80,551	8.6	51,518	28.7	2,827	-41.4	54,345	21.2	Juin	6		
61,763	-9.0	37,511	5.1	3,148	-27.7	40,659	1.5	Juillet	7		
56,763	-8.8	33,632	15.3	3,328	-27.4	36,960	9.5	Août	8		
58,508	-1.4	37,707	20.7	3,865	-9.2	41,572	17.1	Septembre	9		
58,490	1.1	41,545	24.9	3,425	-19.8	44,970	19.8	Octobre	10		
54,074	-1.0	40,112	10.9	3,011	-22.3	43,123	7.7	Novembre	11		
47,326	5.3	35,321	3.7	2,335	-29.3	37,656	0.7	Décembre	12		
<b>748,666</b>	<b>1.3</b>	<b>475,444</b>	<b>18.2</b>	<b>35,946</b>	<b>-30.6</b>	<b>511,390</b>	<b>12.7</b>	<b>Total Année</b>	<b>13</b>		
								<b>1995</b>			
42,070	-8.5	30,450	7.5	2,201	-1.6	32,651	6.8	Janvier	14		
43,782	-12.0	31,383	4.1	1,799	-14.1	33,182	2.9	Février	15		
62,427	-16.6	44,580	-1.6	2,823	-19.5	47,403	-2.9	Mars	16		
61,169	-20.8	39,576	-12.9	2,241	-25.6	41,817	-13.7	Avril	17		
74,171	-11.1	48,899	0.1	2,311	-26.8	51,210	-1.5	Mai	18		
73,095	-9.3	47,214	-8.4	2,226	-21.3	49,440	-9.0	Juin	19		
55,377	-10.3	35,550	-5.2	2,114	-32.8	37,664	-7.4	Juillet	20		
58,607	3.2	37,826	12.5	2,520	-24.3	40,346	9.2	Août	21		
57,270	-2.1	40,496	7.4	2,585	-33.1	43,081	3.6	Septembre	22		
52,572	-10.1	39,295	-5.4	2,203	-35.7	41,498	-7.7	Octobre	23		
48,061	-11.1	38,109	-5.0	1,720	-42.9	39,829	-7.6	Novembre	24		
41,589	-12.1	36,212	2.5	2,012	-13.8	38,224	1.5	Décembre	25		
<b>670,190</b>	<b>-10.5</b>	<b>469,590</b>	<b>-1.2</b>	<b>26,755</b>	<b>-25.6</b>	<b>496,345</b>	<b>-2.9</b>	<b>Total Année</b>	<b>26</b>		
								<b>1996</b>			
40,051	-4.8	32,625	7.1	1,089	-50.5	33,714	3.3	Janvier	27		
44,904	2.6	34,570	10.2	1,706	-5.2	36,276	9.3	Février	28		
55,415	-11.2	47,610	6.8	2,345	-16.9	49,955	5.4	Mars	29		
57,675	-5.7	45,186	14.2	1,922	-14.2	47,108	12.7	Avril	30		
72,850	-1.8	50,903	4.1	2,236	-3.2	53,139	3.8	Mai	31		
70,508	-3.5	49,890	5.7	1,910	-14.2	51,800	4.8	Juin	32		
57,613	4.0	40,541	14.0	2,010	-4.9	42,551	13.0	Juillet	33		
								Août	34		
								Septembre	35		
								Octobre	36		
								Novembre	37		
								Décembre	38		
								<b>Total Année</b>	<b>39</b>		

Les pourcentages indiquent la variation d'une année à l'autre.

**Table 2.****Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Dollars, 1994 - 1996**

No.	Period	Total		Passenger Cars Voitures particulières					
				North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other countries Autres pays	
		Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année
		\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%
	<b>1994</b>								
1	January	1,647,772	21.0	636,866	24.8	146,915	-15.4	60,294	-15.4
2	February	1,747,093	25.3	670,150	48.2	165,898	-26.2	68,426	-6.2
3	March	2,641,147	14.4	1,015,315	25.3	256,899	-29.8	103,107	-6.1
4	April	2,744,338	10.4	1,066,112	19.8	268,585	-31.4	111,577	-5.9
5	May	2,934,499	13.6	1,190,178	22.9	245,828	-38.1	128,488	13.8
6	June	2,925,984	21.2	1,186,446	34.6	211,900	-33.7	124,213	9.2
7	July	2,255,666	3.2	862,525	11.2	201,354	-37.6	112,488	15.0
8	August	2,096,987	6.6	760,855	12.0	209,568	-39.5	113,317	22.8
9	September	2,251,448	14.7	799,553	25.1	210,378	-38.4	104,721	26.8
10	October	2,377,165	16.4	875,438	21.8	162,528	-40.9	106,383	46.6
11	November	2,262,384	9.9	821,397	16.7	136,997	-40.2	111,265	36.1
12	December	2,009,312	7.6	710,166	20.1	129,318	-25.6	97,448	38.7
13	<b>Year</b>	<b>27,893,795</b>	<b>13.2</b>	<b>10,595,001</b>	<b>22.9</b>	<b>2,346,168</b>	<b>-34.1</b>	<b>1,241,726</b>	<b>13.2</b>
	<b>1995</b>								
14	January	1,770,967	7.5	684,518	7.5	82,469	-43.9	86,319	43.2
15	February	1,869,733	7.0	731,071	9.1	85,772	-48.3	88,984	30.0
16	March	2,669,870	1.1	1,021,805	0.6	149,027	-42.0	124,599	20.8
17	April	2,478,218	-9.7	994,720	-6.7	142,154	-47.1	127,325	14.1
18	May	3,004,407	2.4	1,214,800	2.1	169,668	-31.0	142,617	11.0
19	June	2,908,311	-0.6	1,236,073	4.2	145,603	-31.3	136,159	9.6
20	July	2,212,189	-1.9	910,551	5.6	114,359	-43.2	116,158	3.3
21	August	2,354,999	12.3	923,341	21.4	158,971	-24.1	116,460	2.8
22	September	2,396,467	6.4	938,138	17.3	135,827	-35.4	100,222	-4.3
23	October	2,299,947	-3.2	868,523	-0.8	129,713	-20.2	96,754	-9.1
24	November	2,179,178	-3.7	823,465	0.3	97,579	-28.8	105,154	-5.5
25	December	2,024,520	0.8	723,363	1.9	81,309	-37.1	78,433	-19.5
26	<b>Year</b>	<b>28,168,807</b>	<b>1.0</b>	<b>11,070,368</b>	<b>4.5</b>	<b>1,492,450</b>	<b>-36.4</b>	<b>1,319,184</b>	<b>6.2</b>
	<b>1996</b>								
27	January	1,897,218	7.1	748,447	9.3	45,083	-45.3	70,486	-18.3
28	February	2,094,659	12.0	829,854	13.5	62,901	-26.7	83,506	-6.2
29	March	2,754,785	3.2	984,356	-3.7	102,620	-31.1	118,763	-4.7
30	April	2,717,501	9.7	1,035,297	4.1	95,688	-32.7	140,617	10.4
31	May	3,238,183	7.8	1,344,389	10.7	114,159	-32.7	146,526	2.7
32	June	3,155,690	8.5	1,277,810	3.4	136,213	-6.4	132,328	-2.8
33	July	2,577,876	16.5	1,025,033	12.6	105,208	-8.0	116,790	0.5
34	August								
35	September								
36	October								
37	November								
38	December								
39	<b>Year</b>								

Percentage changes shown are year-over-year changes.

**Tableau 2.**

**Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, par genre et par origine, en dollars, 1994 - 1996**

*Les pourcentages indiquent la variation d'une année à l'autre.*

**Tableau 3.****Seasonally Adjusted Monthly Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units, 1994 - 1996****Tableau 3.****Ventes mensuelles désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs, selon le genre et l'origine, en nombre d'unités, 1994 - 1996**

No. N°	Period Période	Total		Passenger cars Voitures particulières				Commercial vehicles Véhicules utilitaires	
				North America Amérique du Nord		Overseas Outre-mer			
		Units Unités	Month/month change Variation mois/mois	Units Unités	Month/month change Variation mois/mois	Units Unités	Month/month change Variation mois/mois	Units Unités	Month/month change Variation mois/mois
		No. nbre	%	No. nbre	%	No. nbre	%	No. nbre	%
<b>1994</b>									
1	January - Janvier	105,478	2.9	47,635	7.9	17,026	5.8	40,818	-3.3
2	February - Février	106,678	1.1	48,429	1.7	16,420	-3.6	41,829	2.5
3	March - Mars	107,634	0.9	49,697	2.6	15,660	-4.6	42,277	1.1
4	April - Avril	105,675	-1.8	48,208	-3.0	16,058	2.5	41,409	-2.1
5	May - Mai	105,324	-0.3	48,293	0.2	14,551	-9.4	42,480	2.6
6	June - Juin	108,903	3.4	49,465	2.4	14,281	-1.9	45,156	6.3
7	July - Juillet	102,673	-5.7	45,934	-7.1	14,703	3.0	42,036	-6.9
8	August - Août	96,013	-6.5	42,728	-7.0	13,628	-7.3	39,657	-5.7
9	September - Septembre	102,575	6.8	46,375	8.5	13,409	-1.6	42,791	7.9
10	October - Octobre	109,853	7.1	50,083	8.0	12,454	-7.1	47,315	10.6
11	November - Novembre	105,591	-3.9	48,718	-2.7	12,794	2.7	44,079	-6.8
12	December - Décembre	103,659	-1.8	47,796	-1.9	14,321	11.9	41,541	-5.8
<b>1995</b>									
13	January - Janvier	99,349	-4.2	45,421	-5.0	11,585	-19.1	42,343	1.9
14	February - Février	99,148	-0.2	46,096	1.5	10,522	-9.2	42,529	0.4
15	March - Mars	97,647	-1.5	45,478	-1.3	10,212	-2.9	41,957	-1.3
16	April - Avril	88,766	-9.1	42,195	-7.2	9,728	-4.7	36,843	-12.2
17	May - Mai	94,828	6.8	44,463	5.4	9,923	2.0	40,443	9.8
18	June - Juin	97,956	3.3	47,251	6.3	9,854	-0.7	40,850	1.0
19	July - Juillet	92,444	-5.6	44,900	-5.0	9,403	-4.6	38,142	-6.6
20	August - Août	100,588	8.8	47,708	6.3	9,769	3.9	43,111	13.0
21	September - Septembre	104,260	3.7	50,987	6.9	9,266	-5.1	44,006	2.1
22	October - Octobre	96,655	-7.3	45,262	-11.2	9,434	1.8	41,958	-4.7
23	November - Novembre	95,349	-1.4	45,769	1.1	8,586	-9.0	40,994	-2.3
24	December - Décembre	99,545	4.4	47,735	4.3	8,642	0.7	43,168	5.3
<b>1996</b>									
25	January - Janvier	95,044	-4.5	46,040	-3.6	6,733	-22.1	42,271	-2.1
26	February - Février	98,222	3.3	47,218	2.6	7,082	5.2	43,923	3.9
27	March - Mars	96,032	-2.2	44,195	-6.4	7,328	3.5	44,509	1.3
28	April - Avril	89,630	-6.7	41,737	-5.6	6,806	-7.1	41,087	-7.7
29	May - Mai	97,511	8.8	46,897	12.4	7,051	3.6	43,563	6.0
30	June - Juin	99,244	1.8	46,707	-0.4	9,179	30.2	43,358	-0.5
31	July - Juillet	96,398	-2.9	46,578	-0.3	7,690	-16.2	42,130	-2.8
32	August - Août								
33	September - Septembre								
34	October - Octobre								
35	November - Novembre								
36	December - Décembre								

Percentage changes shown are month-to-month changes.  
Les pourcentages indiquent la variation d'un mois à l'autre.

**Table 4.****Average Monthly Prices of Passenger Cars, by Origin,  
1994 - 1996****Tableau 4.****Prix moyens mensuels des voitures particulières, selon  
l'origine, 1994 - 1996**

No. N°	Period Période	North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other countries Autre pays	
		Amount Montant	Change Variation	Amount Montant	Change Variation	Amount Montant	Change Variation
		\$	%	\$	%	\$	%
	<b>1994</b>						
1	January - Janvier	17,859	4.6	18,144	3.2	27,344	22.8
2	February - Février	17,749	3.9	17,783	0.3	25,889	17.3
3	March - Mars	18,075	1.3	17,453	-2.3	26,162	28.7
4	April - Avril	18,362	5.3	17,472	-1.5	29,424	35.2
5	May - Mai	18,464	4.8	17,177	-3.9	27,466	32.4
6	June - Juin	18,587	6.8	17,457	-1.7	27,097	30.8
7	July - Juillet	18,498	7.7	18,396	3.0	26,833	27.6
8	August - Août	18,645	7.1	18,084	-0.1	25,942	15.2
9	September - Septembre	18,456	7.2	18,454	-0.1	27,645	25.4
10	October - Octobre	18,806	7.1	19,871	2.1	28,278	10.2
11	November - Novembre	19,040	7.3	19,754	3.8	27,816	0.5
12	December - Décembre	19,200	8.5	19,791	4.1	25,610	-12.4
13	<b>Year - Année</b>	<b>18,478</b>	<b>5.8</b>	<b>18,110</b>	<b>-0.2</b>	<b>27,136</b>	<b>21.2</b>
	<b>1995</b>						
14	January - Janvier	19,757	10.6	19,588	8.0	26,857	-1.8
15	February - Février	20,232	14.0	20,063	12.8	26,373	1.9
16	March - Mars	20,188	11.7	20,678	18.5	27,051	3.4
17	April - Avril	19,971	8.8	20,307	16.2	29,196	-0.8
18	May - Mai	19,895	7.8	20,528	19.5	29,429	7.1
19	June - Juin	20,056	7.9	21,001	20.3	30,050	10.9
20	July - Juillet	19,898	7.6	20,258	10.1	29,244	9.0
21	August - Août	19,782	6.1	21,072	16.5	26,534	2.3
22	September - Septembre	19,814	7.4	20,960	13.6	29,100	5.3
23	October - Octobre	20,118	7.0	21,247	6.9	29,346	3.8
24	November - Novembre	20,202	6.1	23,741	20.2	32,953	18.5
25	December - Décembre	20,283	5.6	21,863	10.5	35,538	38.8
26	<b>Year - Année</b>	<b>20,009</b>	<b>8.3</b>	<b>20,875</b>	<b>15.3</b>	<b>29,036</b>	<b>7.0</b>
	<b>1996</b>						
27	January - Janvier	20,891	5.7	21,970	12.2	32,422	20.7
28	February - Février	20,922	3.4	23,151	15.4	33,084	25.4
29	March - Mars	20,729	2.7	24,038	16.2	32,440	19.9
30	April - Avril	20,940	4.9	23,539	15.9	33,713	15.5
31	May - Mai	21,074	5.9	23,892	16.4	34,243	16.4
32	June - Juin	21,237	5.9	20,212	-3.8	36,747	22.3
33	July - Juillet	20,882	4.9	22,620	11.7	30,131	3.0
34	August - Août						
35	September - Septembre						
36	October - Octobre						
37	November - Novembre						
38	December - Décembre						
39	<b>Year - Année</b>						

*Percentage changes shown are year-to-year changes.**Les pourcentages indiquent les variations pour un même mois d'une année à l'autre.*

**Table 5.****Provincial Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units and Dollars, 1994 - 1996**

July

No.	Type and origin of vehicles	Canada	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick
			Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
Total, new motor vehicles:						
1	1994	No.	102,422	1,889	438	3,236
2	1995	"	93,041	1,738	413	2,697
3	1996	"	100,164	1,484	434	3,108
4	1996/1995	%	7.7	-14.6	5.1	15.2
5	1994	\$'000	2,255,666	34,310	8,218	63,449
6	1995	"	2,212,189	35,264	7,998	55,944
7	1996	"	2,577,876	32,851	9,460	70,682
8	1996/1995	%	16.5	-6.8	18.3	26.3
Passenger cars, manufactured in North America:						
9	1994	No.	46,626	980	234	1,641
10	1995	"	45,760	896	248	1,456
11	1996	"	49,086	780	271	1,708
12	1996/1995	%	7.3	-12.9	9.3	17.3
13	1994	\$'000	862,525	16,354	4,049	28,095
14	1995	"	910,551	15,872	4,391	25,966
15	1996	"	1,025,033	15,146	5,403	33,515
16	1996/1995	%	12.6	-4.6	23.1	29.1
Passenger cars, manufactured in Japan:						
17	1994	No.	10,945	187	46	393
18	1995	"	5,645	108	16	176
19	1996	"	4,651	61	x	145
20	1996/1995	%	-17.6	-43.5	x	-17.6
21	1994	\$'000	201,354	2,874	662	6,515
22	1995	"	114,359	1,684	222	3,027
23	1996	"	105,208	1,053	x	3,141
24	1996/1995	%	-8.0	-37.5	x	3.8
Passenger cars, manufactured in other countries:						
25	1994	No.	4,192	82	17	118
26	1995	"	3,972	72	16	133
27	1996	"	3,876	42	x	200
28	1996/1995	%	-2.4	-41.7	x	50.4
29	1994	\$'000	112,488	1,287	229	2,166
30	1995	"	116,158	1,132	218	2,428
31	1996	"	116,790	753	x	3,725
32	1996/1995	%	0.5	-33.5	x	53.4
Commercial vehicles, manufactured in North America:						
33	1994	No.	37,511	574	128	996
34	1995	"	35,550	643	129	875
35	1996	"	40,541	578	129	1,011
36	1996/1995	%	14.0	-10.1	--	15.5
37	1994	\$'000	1,004,095	12,586	2,987	24,787
38	1995	"	1,012,261	16,070	3,070	23,142
39	1996	"	1,266,798	15,239	3,382	29,014
40	1996/1995	%	25.1	-5.2	10.2	25.4
Commercial vehicles, manufactured overseas:						
41	1994	No.	3,148	66	13	88
42	1995	"	2,114	19	4	57
43	1996	"	2,010	23	6	44
44	1996/1995	%	-4.9	21.1	50.0	-22.8
45	1994	\$'000	75,205	1,210	291	1,887
46	1995	"	58,861	505	97	1,380
47	1996	"	64,047	660	219	1,288
48	1996/1995	%	8.8	30.6	125.1	-6.7

<sup>1</sup> For reasons of confidentiality, the Yukon and Northwest Territories are included with British Columbia.

**Tableau 5.****Ventes de véhicules automobiles neufs, par genre, origine et province, en nombre d'unités et en dollars, 1994 - 1996**

Juillet

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia <sup>1</sup> Colombie-Britannique <sup>1</sup>	Genre et origine des véhicules	N°
Total, véhicules automobiles neufs:							
28,339	37,253	2,763	2,619	9,592	13,669	nbre 1994	1
25,778	33,766	2,655	2,216	8,801	12,458	" 1995	2
27,495	36,402	3,430	2,896	9,493	12,854	" 1996	3
6.7	7.8	29.2	30.7	7.9	3.2	% 1996/1995	4
568,727	843,571	66,925	61,485	236,545	317,984	\$'000 1994	5
552,966	828,461	67,619	57,356	231,836	316,201	" 1995	6
637,576	961,871	94,622	80,625	274,762	352,751	" 1996	7
15.3	16.1	39.9	40.6	18.5	11.6	% 1996/1995	8
Voitures particulières fabriquées en Amérique du Nord:							
13,735	17,742	1,059	1,003	3,256	5,605	nbre 1994	9
14,381	16,838	1,125	832	3,235	5,362	" 1995	10
15,412	18,686	1,392	1,066	2,953	5,589	" 1996	11
7.2	11.0	23.7	28.1	-8.7	4.2	% 1996/1995	12
240,044	339,497	19,568	18,722	62,463	110,289	\$'000 1994	13
271,936	346,234	22,679	17,047	66,745	114,070	" 1995	14
302,069	405,523	29,842	23,063	64,775	121,387	" 1996	15
11.1	17.1	31.6	35.3	-3.0	6.4	% 1996/1995	16
Voitures particulières fabriquées au Japon:							
4,537	3,611	224	145	457	1,145	nbre 1994	17
2,523	1,736	87	56	227	613	" 1995	18
1,839	1,504	124	62	221	599	" 1996	19
-27.1	-13.4	42.5	10.7	-2.6	-2.3	% 1996/1995	20
74,341	74,274	4,029	2,808	9,533	23,151	\$'000 1994	21
45,995	38,771	1,696	1,262	5,228	14,756	" 1995	22
37,215	37,833	2,478	1,456	5,599	14,650	" 1996	23
-19.1	-2.4	46.1	15.4	7.1	-0.7	% 1996/1995	24
Voitures particulières fabriquées dans d'autres pays:							
1,671	1,412	58	49	173	570	nbre 1994	25
1,570	1,305	34	27	186	574	" 1995	26
1,598	1,216	48	36	184	466	" 1996	27
1.8	-6.8	41.2	33.3	-1.1	-18.8	% 1996/1995	28
35,610	43,624	1,523	1,025	4,835	21,325	\$'000 1994	29
36,901	45,713	1,135	519	5,499	21,650	" 1995	30
38,126	44,321	1,326	900	6,243	19,915	" 1996	31
3.3	-3.0	16.8	73.3	13.5	-8.0	% 1996/1995	32
Véhicules utilitaires fabriqués en Amérique du Nord:							
7,695	13,534	1,318	1,341	5,377	5,589	nbre 1994	33
6,860	13,295	1,341	1,254	4,915	5,296	" 1995	34
8,164	14,325	1,814	1,687	5,923	5,742	" 1996	35
19.0	7.7	35.3	34.5	20.5	8.4	% 1996/1995	36
203,131	363,396	39,326	36,901	151,340	143,719	\$'000 1994	37
186,942	381,349	40,120	37,199	147,251	147,681	" 1995	38
247,057	452,160	59,358	53,780	190,700	181,103	" 1996	39
32.2	18.6	48.0	44.6	29.5	22.6	% 1996/1995	40
Véhicules utilitaires fabriqués outre-mer:							
701	954	104	81	329	760	nbre 1994	41
444	592	68	47	238	613	" 1995	42
482	671	52	45	212	458	" 1996	43
8.6	13.3	-23.5	-4.3	-10.9	-25.3	% 1996/1995	44
15,600	22,780	2,479	2,028	8,375	19,501	\$'000 1994	45
11,190	16,394	1,989	1,328	7,113	18,044	" 1995	46
13,109	22,033	1,618	1,425	7,444	15,696	" 1996	47
17.1	34.4	-18.6	7.3	4.7	-13.0	% 1996/1995	48

<sup>1</sup> Pour des raisons de confidentialité, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont inclus dans la Colombie-Britannique.

**Table 6.****Provincial Sales of New Motor Vehicles, Accumulated Months, by Type and Origin, in Units, 1994 - 1996**

January - July

No.	Province	Total		Passenger Cars Voitures particulières					
				North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other Countries Autres pays	
		Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année
		No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%
<b>1994</b>									
1	Newfoundland	13,651	6.4	7,286	8.0	1,309	-19.2	426	-19.2
2	Prince Edward Island	3,159	15.0	1,621	15.6	265	-14.5	184	-5.2
3	Nova Scotia	23,295	1.9	11,901	9.5	2,636	-30.2	855	-30.5
4	New Brunswick	20,406	-0.3	10,250	4.4	1,512	-39.9	326	-49.2
5	Quebec	203,224	4.3	96,714	27.6	35,895	-29.2	10,129	-27.9
6	Ontario	300,348	10.2	151,949	18.9	26,730	-31.2	8,725	-11.3
7	Manitoba	22,172	7.0	9,142	13.7	1,565	-36.4	316	-16.4
8	Saskatchewan	19,124	10.9	7,130	22.5	968	-38.8	300	-32.9
9	Alberta	77,978	5.5	28,669	5.7	4,103	-37.4	1,155	-29.9
10	British Columbia	97,257	6.4	37,897	25.7	9,928	-34.0	3,619	-9.4
11	<b>Canada</b>	<b>780,614</b>	<b>7.0</b>	<b>362,559</b>	<b>19.4</b>	<b>84,911</b>	<b>-31.2</b>	<b>26,035</b>	<b>-21.0</b>
<b>1995</b>									
12	Newfoundland	11,127	-18.5	6,023	-17.3	597	-54.4	446	4.7
13	Prince Edward Island	2,620	-17.1	1,397	-13.8	101	-61.9	156	-15.2
14	Nova Scotia	20,353	-12.6	10,968	-7.8	1,246	-52.7	937	9.6
15	New Brunswick	18,639	-8.7	9,452	-7.8	750	-50.4	373	14.4
16	Quebec	179,792	-11.5	94,788	-2.0	18,272	-49.1	10,632	5.0
17	Ontario	269,633	-10.2	135,868	-10.6	13,756	-48.5	9,946	14.0
18	Manitoba	21,036	-5.1	8,987	-1.7	728	-53.5	353	11.7
19	Saskatchewan	17,893	-6.4	6,620	-7.2	441	-54.4	265	-11.7
20	Alberta	74,677	-4.2	28,431	-0.8	2,322	-43.4	1,515	31.2
21	British Columbia	89,688	-7.8	37,118	-2.1	5,322	-46.4	4,281	18.3
22	<b>Canada</b>	<b>705,458</b>	<b>-9.6</b>	<b>339,652</b>	<b>-6.3</b>	<b>43,535</b>	<b>-48.7</b>	<b>28,904</b>	<b>11.0</b>
<b>1996</b>									
23	Newfoundland	10,404	-6.5	5,713	-5.1	421	-29.5	335	-24.9
24	Prince Edward Island	2,587	-1.3	1,412	1.1	x	x	x	x
25	Nova Scotia	21,305	4.7	11,511	5.0	970	-22.2	952	1.6
26	New Brunswick	19,136	2.7	9,391	-0.6	x	x	x	x
27	Quebec	186,548	3.8	102,432	8.1	12,156	-33.5	9,221	-13.3
28	Ontario	264,175	-2.0	133,730	-1.6	9,180	-33.3	8,094	-18.6
29	Manitoba	23,881	13.5	9,322	3.7	527	-27.6	363	2.8
30	Saskatchewan	20,421	14.1	7,257	9.6	391	-11.3	202	-23.8
31	Alberta	77,702	4.1	27,637	-2.8	1,420	-38.8	1,184	-21.8
32	British Columbia	87,400	-2.6	37,054	-0.2	3,573	-32.9	3,457	-19.2
33	<b>Canada</b>	<b>713,559</b>	<b>1.1</b>	<b>345,459</b>	<b>1.7</b>	<b>29,271</b>	<b>-32.8</b>	<b>24,286</b>	<b>-16.0</b>

<sup>1</sup> For reasons of confidentiality, the Yukon and Northwest Territories are included with British Columbia.

Percentage changes shown are year-over-year changes.

**Tableau 6.**

**Ventes de véhicules automobiles neufs, chiffres cumulatifs, par genre, origine et province, nombre d'unités, 1994 - 1996**

Janvier - juillet

Passenger Cars Voitures particulières		Commercial Vehicles Véhicules utilitaires						Province	
Total		North America Amérique du Nord		Overseas Outre-mer		Total			
Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année	Units Unités	Year/year change Variation année/année		
No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%	No. nbre.	%	Nº	
								<b>1994</b>	
9,021	1.4	4,185	28.7	445	-34.8	4,630	17.7	Terre-Neuve	
2,070	8.6	1,014	43.6	75	-44.0	1,089	29.6	Île-du-Prince-Édouard	
15,392	-3.1	7,253	26.8	650	-48.2	7,903	13.3	Nouvelle-Écosse	
12,088	-6.8	7,893	17.0	425	-42.8	8,318	11.1	Nouveau-Brunswick	
142,738	1.6	55,744	18.9	4,742	-36.6	60,486	11.3	Québec	
187,404	6.2	106,928	24.2	6,016	-39.5	112,944	17.6	Ontario	
11,023	1.4	10,650	16.2	499	-27.0	11,149	13.2	Manitoba	
8,398	7.0	10,331	17.0	395	-30.9	10,726	14.1	Saskatchewan	
33,927	-4.0	42,404	18.6	1,647	-41.6	44,051	14.2	Alberta	
51,444	4.6	40,725	16.1	5,088	-29.0	45,813	8.5	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>473,505</b>	<b>2.9</b>	<b>287,127</b>	<b>20.5</b>	<b>19,982</b>	<b>-36.5</b>	<b>307,109</b>	<b>13.9</b>	<b>Canada</b>	
								<b>1995</b>	
7,066	-21.7	3,876	-7.4	185	-58.4	4,061	-12.3	Terre-Neuve	
1,654	-20.1	911	-10.2	55	-26.7	966	-11.3	Île-du-Prince-Édouard	
13,151	-14.6	6,699	-7.6	503	-22.6	7,202	-8.9	Nouvelle-Écosse	
10,575	-12.5	7,754	-1.8	310	-27.1	8,064	-3.1	Nouveau-Brunswick	
123,692	-13.3	52,542	-5.7	3,558	-25.0	56,100	-7.3	Québec	
159,570	-14.9	105,128	-1.7	4,935	-18.0	110,063	-2.6	Ontario	
10,068	-8.7	10,558	-0.9	410	-17.8	10,968	-1.6	Manitoba	
7,326	-12.8	10,171	-1.5	396	0.3	10,567	-1.5	Saskatchewan	
32,268	-4.9	40,890	-3.6	1,519	-7.8	42,409	-3.7	Alberta	
46,721	-9.2	39,123	-3.9	3,844	-24.4	42,967	-6.2	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>412,091</b>	<b>-13.0</b>	<b>277,652</b>	<b>-3.3</b>	<b>15,715</b>	<b>-21.4</b>	<b>293,367</b>	<b>-4.5</b>	<b>Canada</b>	
								<b>1996</b>	
6,469	-8.4	3,802	-1.9	133	-28.1	3,935	-3.1	Terre-Neuve	
1,609	-2.7	938	3.0	40	-27.3	978	1.2	Île-du-Prince-Édouard	
13,433	2.1	7,556	12.8	316	-37.2	7,872	9.3	Nouvelle-Écosse	
10,305	-2.6	8,661	11.7	170	-45.2	8,831	9.5	Nouveau-Brunswick	
123,809	0.1	59,456	13.2	3,283	-7.7	62,739	11.8	Québec	
151,004	-5.4	108,772	3.5	4,399	-10.9	113,171	2.8	Ontario	
10,212	1.4	13,350	26.4	319	-22.2	13,669	24.6	Manitoba	
7,850	7.2	12,212	20.1	359	-9.3	12,571	19.0	Saskatchewan	
30,241	-6.3	46,205	13.0	1,256	-17.3	47,461	11.9	Alberta	
44,084	-5.6	40,373	3.2	2,943	-23.4	43,316	0.8	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>399,016</b>	<b>-3.2</b>	<b>301,325</b>	<b>8.5</b>	<b>13,218</b>	<b>-15.9</b>	<b>314,543</b>	<b>7.2</b>	<b>Canada</b>	

<sup>1</sup> Pour des raisons de confidentialité, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont inclus dans la Colombie-Britannique.

*Les pourcentages indiquent la variation d'une année à l'autre.*

**Table 7.****Provincial Sales of New Motor Vehicles, Accumulated Months, by Type and Origin, in Dollars, 1994 - 1996**

January - July

No.	Province	Total		Passenger Cars Voitures particulières					
				North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other Countries Autres pays	
		Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année	Sales Ventes	Year/year change Variation année/année
		\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%
	<b>1994</b>								
1	Newfoundland	248,675	13.3	119,088	12.7	19,729	-19.7	6,379	-1.6
2	Prince Edward Island	58,423	24.3	27,044	22.9	3,991	-22.6	2,278	5.1
3	Nova Scotia	449,249	9.7	198,310	16.2	43,655	-32.1	14,872	-10.4
4	New Brunswick	420,796	5.4	171,736	8.4	23,123	-41.0	6,128	-32.2
5	Quebec	4,104,165	12.9	1,686,703	31.8	575,845	-30.3	221,823	-7.3
6	Ontario	6,569,518	16.6	2,858,022	25.1	518,394	-30.8	279,397	8.3
7	Manitoba	523,210	14.7	168,733	17.2	28,315	-34.9	8,609	-0.7
8	Saskatchewan	448,925	17.4	133,442	27.4	18,717	-37.5	5,417	-18.0
9	Alberta	1,862,100	13.4	537,623	9.2	77,902	-36.7	33,841	-9.1
10	British Columbia	2,211,438	15.9	726,891	38.1	187,708	-35.3	129,847	14.8
11	<b>Canada</b>	<b>16,896,499</b>	<b>14.7</b>	<b>6,627,592</b>	<b>25.3</b>	<b>1,497,379</b>	<b>-31.8</b>	<b>708,592</b>	<b>1.6</b>
	<b>1995</b>								
12	Newfoundland	224,937	-9.5	108,306	-9.1	9,482	-51.9	6,870	7.7
13	Prince Edward Island	52,392	-10.3	25,584	-5.4	1,581	-60.4	2,143	-5.9
14	Nova Scotia	427,758	-4.8	201,508	1.6	23,652	-45.8	16,292	9.5
15	New Brunswick	428,874	1.9	176,845	3.0	12,207	-47.2	6,194	1.1
16	Quebec	3,958,097	-3.6	1,786,158	5.9	332,858	-42.2	242,673	9.4
17	Ontario	6,613,184	0.7	2,806,860	-1.8	313,398	-39.5	327,235	17.1
18	Manitoba	533,213	1.9	182,938	8.4	14,914	-47.3	9,677	12.4
19	Saskatchewan	461,682	2.8	135,183	1.3	10,828	-42.1	5,148	-5.0
20	Alberta	1,942,063	4.3	590,631	9.9	50,945	-34.6	44,687	32.1
21	British Columbia	2,271,495	2.7	779,525	7.2	119,185	-36.5	161,243	24.2
22	<b>Canada</b>	<b>16,913,696</b>	<b>0.1</b>	<b>6,793,538</b>	<b>2.5</b>	<b>889,051</b>	<b>-40.6</b>	<b>822,162</b>	<b>16.0</b>
	<b>1996</b>								
23	Newfoundland	228,634	1.6	110,475	2.0	7,029	-25.9	6,174	-10.1
24	Prince Edward Island	57,662	10.1	27,960	9.3	x	x	x	x
25	Nova Scotia	492,431	15.1	226,366	12.3	19,872	-16.0	19,328	18.6
26	New Brunswick	471,220	9.9	188,824	6.8	x	x	x	x
27	Quebec	4,407,746	11.4	2,033,412	13.8	241,895	-27.3	243,422	0.3
28	Ontario	6,938,191	4.9	2,898,871	3.3	238,153	-24.0	318,412	-2.7
29	Manitoba	649,130	21.7	196,860	7.6	11,421	-23.4	10,343	6.9
30	Saskatchewan	567,225	22.9	155,945	15.4	10,264	-5.2	5,841	13.5
31	Alberta	2,192,422	12.9	601,015	1.8	34,656	-32.0	44,316	-0.8
32	British Columbia	2,431,252	7.0	805,458	3.3	87,644	-26.5	151,883	-5.8
33	<b>Canada</b>	<b>18,435,913</b>	<b>9.0</b>	<b>7,245,186</b>	<b>6.6</b>	<b>661,871</b>	<b>-25.6</b>	<b>809,017</b>	<b>-1.6</b>

<sup>1</sup> For reasons of confidentiality, the Yukon and Northwest Territories are included with British Columbia.

Percentage changes shown are year-over-year changes.

**Tableau 7.**

### **Ventes de véhicules automobiles neufs, chiffres cumulatifs, par genre, origine et province, en dollars, 1994 - 1996**

Janvier - juillet

Passenger Cars Voitures particulières		Commercial Vehicles Véhicules utilitaires						Province	
Total		North America Amérique du Nord		Overseas Outre-mer		Total			
Sales	Year/year change	Sales	Year/year change	Sales	Year/year change	Sales	Year/year change		
Ventes	Variation année/année	Ventes	Variation année/année	Ventes	Variation année/année	Ventes	Variation année/année	N°	
\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%		
								<b>1994</b>	
145,196	6.2	95,168	34.6	8,311	-30.8	103,479	25.1	Terre-Neuve	
33,313	13.6	23,563	54.9	1,548	-36.7	25,110	42.2	Île-du-Prince-Édouard	
256,838	2.1	179,186	32.9	13,225	-43.1	192,411	21.7	Nouvelle-Écosse	
200,987	-2.8	211,075	18.5	8,733	-39.0	219,808	14.2	Nouveau-Brunswick	
2,484,370	5.9	1,514,749	33.4	105,045	-32.3	1,619,794	25.5	Québec	
3,655,812	11.0	2,766,889	30.0	146,817	-31.5	2,913,706	24.4	Ontario	
205,657	4.8	305,325	24.3	12,228	-14.5	317,553	22.1	Manitoba	
157,576	11.5	281,724	23.2	9,624	-21.5	291,349	20.9	Saskatchewan	
649,366	-0.5	1,171,199	26.2	41,535	-32.0	1,212,734	22.6	Alberta	
1,044,447	12.4	1,036,524	26.3	130,468	-17.9	1,166,992	19.2	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>8,833,564</b>	<b>8.0</b>	<b>7,585,401</b>	<b>28.9</b>	<b>477,534</b>	<b>-28.5</b>	<b>8,062,935</b>	<b>23.1</b>	<b>Canada</b>	
								<b>1995</b>	
124,659	-14.1	95,638	0.5	4,640	-44.2	100,278	-3.1	Terre-Neuve	
29,308	-12.0	21,699	-7.9	1,385	-10.5	23,084	-8.1	Île-du-Prince-Édouard	
241,452	-6.0	173,881	-3.0	12,425	-6.0	186,306	-3.2	Nouvelle-Écosse	
195,246	-2.9	225,938	7.0	7,690	-11.9	233,628	6.3	Nouveau-Brunswick	
2,361,690	-4.9	1,508,290	-0.4	88,117	-16.1	1,596,408	-1.4	Québec	
3,447,493	-5.7	3,029,851	9.5	135,841	-7.5	3,165,692	8.6	Ontario	
207,528	0.9	314,106	2.9	11,578	-5.3	325,685	2.6	Manitoba	
151,159	-4.1	299,397	6.3	11,126	15.6	310,523	6.6	Saskatchewan	
686,264	5.7	1,212,256	3.5	43,543	4.8	1,255,799	3.6	Alberta	
1,059,953	1.5	1,097,370	5.9	114,173	-12.5	1,211,542	3.8	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>8,504,750</b>	<b>-3.7</b>	<b>7,978,426</b>	<b>5.2</b>	<b>430,519</b>	<b>-9.8</b>	<b>8,408,945</b>	<b>4.3</b>	<b>Canada</b>	
								<b>1996</b>	
123,678	-0.8	101,168	5.8	3,788	-18.4	104,956	4.7	Terre-Neuve	
31,248	6.6	25,088	15.6	1,326	-4.3	26,414	14.4	Île-du-Prince-Édouard	
265,566	10.0	217,056	24.8	9,809	-21.1	226,865	21.8	Nouvelle-Écosse	
205,770	5.4	259,940	15.0	5,509	-28.4	265,449	13.6	Nouveau-Brunswick	
2,518,729	6.6	1,795,870	19.1	93,146	5.7	1,889,016	18.3	Québec	
3,455,436	0.2	3,338,027	10.2	144,727	6.5	3,482,755	10.0	Ontario	
218,624	5.3	420,691	33.9	9,816	-15.2	430,506	32.2	Manitoba	
172,050	13.8	383,265	28.0	11,910	7.0	395,175	27.3	Saskatchewan	
679,987	-0.9	1,469,840	21.2	42,595	-2.2	1,512,435	20.4	Alberta	
1,044,985	-1.4	1,284,790	17.1	101,477	-11.1	1,386,267	14.4	Colombie-Britannique <sup>1</sup>	
<b>8,716,074</b>	<b>2.5</b>	<b>9,295,735</b>	<b>16.5</b>	<b>424,104</b>	<b>-1.5</b>	<b>9,719,839</b>	<b>15.6</b>	<b>Canada</b>	

<sup>1</sup> Pour des raisons de confidentialité, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont inclus dans la Colombie-Britannique. Les pourcentages indiquent la variation d'une année à l'autre.

**Table 8.**

**Market Share of New Passenger Car Sales (Units), by Origin, Canada, 1994 - 1996**

**Tableau 8.**

**Parts de marché des ventes de voitures particulières neuves (nombre d'unités), selon l'origine, Canada, 1994 - 1996**

No. N°	Period Période	Total		Passenger cars Voitures particulières					
				North America Amérique du Nord		Japan Japon		Other countries Autres pays	
		Units Unités	Market share Part de marché	Units Unités	Market share Part de marché	Units Unités	Market share Part de marché	Units Unités	Market share Part de marché
No. N°		No. nbre	%	No. nbre	%	No. nbre	%	No. nbre	%
<b>1994</b>									
1	January - Janvier	45,962	100.0	35,660	77.6	8,097	17.6	2,205	4.8
2	February - Février	49,727	100.0	37,755	75.9	9,329	18.8	2,643	5.3
3	March - Mars	74,832	100.0	56,172	75.1	14,719	19.7	3,941	5.3
4	April - Avril	77,222	100.0	58,058	75.2	15,372	19.9	3,792	4.9
5	May - Mai	83,448	100.0	64,459	77.2	14,311	17.1	4,678	5.6
6	June - Juin	80,551	100.0	63,829	79.2	12,138	15.1	4,584	5.7
7	July - Juillet	61,763	100.0	46,626	75.5	10,945	17.7	4,192	6.8
8	August - Août	56,763	100.0	40,807	71.9	11,588	20.4	4,368	7.7
9	September - Septembre	58,508	100.0	43,320	74.0	11,400	19.5	3,788	6.5
10	October - Octobre	58,490	100.0	46,549	79.6	8,179	14.0	3,762	6.4
11	November - Novembre	54,074	100.0	43,139	79.8	6,935	12.8	4,000	7.4
12	December - Décembre	47,326	100.0	36,987	78.2	6,534	13.8	3,805	8.0
13	<b>Year - Année</b>	<b>748,666</b>	<b>100.0</b>	<b>573,361</b>	<b>76.6</b>	<b>129,547</b>	<b>17.3</b>	<b>45,758</b>	<b>6.1</b>
<b>1995</b>									
14	January - Janvier	42,070	100.0	34,646	82.4	4,210	10.0	3,214	7.6
15	February - Février	43,782	100.0	36,133	82.5	4,275	9.8	3,374	7.7
16	March - Mars	62,427	100.0	50,614	81.1	7,207	11.5	4,606	7.4
17	April - Avril	61,169	100.0	49,808	81.4	7,000	11.4	4,361	7.1
18	May - Mai	74,171	100.0	61,060	82.3	8,265	11.1	4,846	6.5
19	June - Juin	73,095	100.0	61,631	84.3	6,933	9.5	4,531	6.2
20	July - Juillet	55,377	100.0	45,760	82.6	5,645	10.2	3,972	7.2
21	August - Août	58,607	100.0	46,674	79.6	7,544	12.9	4,389	7.5
22	September - Septembre	57,270	100.0	47,346	82.7	6,480	11.3	3,444	6.0
23	October - Octobre	52,572	100.0	43,170	82.1	6,105	11.6	3,297	6.3
24	November - Novembre	48,061	100.0	40,760	84.8	4,110	8.6	3,191	6.6
25	December - Décembre	41,589	100.0	35,663	85.8	3,719	8.9	2,207	5.3
26	<b>Year - Année</b>	<b>670,190</b>	<b>100.0</b>	<b>553,265</b>	<b>82.6</b>	<b>71,493</b>	<b>10.7</b>	<b>45,432</b>	<b>6.8</b>
<b>1996</b>									
27	January - Janvier	40,051	100.0	35,825	89.4	2,052	5.1	2,174	5.4
28	February - Février	44,904	100.0	39,663	88.3	2,717	6.1	2,524	5.6
29	March - Mars	55,415	100.0	47,485	85.7	4,269	7.7	3,661	6.6
30	April - Avril	57,675	100.0	49,439	85.7	4,065	7.0	4,171	7.2
31	May - Mai	72,850	100.0	63,793	87.6	4,778	6.6	4,279	5.9
32	June - Juin	70,508	100.0	60,168	85.3	6,739	9.6	3,601	5.1
33	July - Juillet	57,613	100.0	49,086	85.2	4,651	8.1	3,876	6.7
34	August - Août								
35	September - Septembre								
36	October - Octobre								
37	November - Novembre								
38	December - Décembre								
39	<b>Year - Année</b>								

**Table 9.****Annual Sales of New Motor Vehicles, by Type and Origin, in Units and Dollars, Canada, 1973 - 1994****Tableau 9.****Ventes annuelles de véhicules automobiles neufs, selon le genre et l'origine, en nombre d'unités et en dollars, Canada, 1973 - 1994**

Year Année	Total	Passenger cars Voitures particulières				Commercial vehicles Véhicules utilitaires		
		Total	North America Amérique du Nord	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total	North America Amérique du Nord	Overseas Outre mer
		No. - nbre				\$'000		
1973	1,226,698	970,828	782,914	111,467	76,447	255,870	235,449	20,421
1974	1,249,304	942,797	796,840	87,609	58,348	306,507	287,686	18,821
1975	1,316,629	989,280	835,679	95,772	57,829	327,349	310,590	16,759
1976	1,291,463	946,488	793,201	101,558	51,729	344,975	331,027	13,948
1977	1,344,959	991,398	797,752	134,900	58,746	353,561	337,914	15,647
1978	1,366,544	988,890	815,994	113,166	59,730	377,654	364,241	13,413
1979	1,396,402	1,003,008	863,554	79,879	59,575	393,394	381,562	11,832
1980	1,263,807	932,060	740,767	138,107	53,186	331,747	310,273	21,474
1981	1,190,882	904,195	646,942	207,639	49,614	286,687	250,775	35,912
1982	920,902	713,481	489,435	178,174	45,872	207,421	166,986	40,435
1983	1,081,088	843,318	625,088	176,525	41,705	237,770	192,609	45,161
1984	1,283,502	971,210	724,932	171,204	75,074	312,292	273,604	38,688
1985	1,530,410	1,137,216	794,965	199,221	143,030	393,194	344,871	48,323
1986	1,515,920	1,095,313	761,169	203,304	130,840	420,607	368,423	52,184
1987	1,533,637	1,065,093	700,930	243,288	120,875	468,544	417,189	51,355
1988	1,565,501	1,056,310	724,733	243,835	87,742	509,191	459,777	49,414
1989	1,483,875	988,134	675,340	239,548	73,246	495,741	422,398	73,343
1990	1,317,869	884,564	580,397	239,603	64,564	433,305	361,403	71,902
1991	1,287,790	873,184	573,297	237,701	62,186	414,606	347,671	66,935
1992	1,227,419	798,023	503,460	236,675	57,888	429,396	370,422	58,974
1993	1,192,934	739,049	493,759	196,310	48,980	453,885	402,112	51,773
1994	1,260,056	748,666	573,361	129,547	45,758	511,390	475,444	35,946
1995	1,166,535	670,190	553,265	71,493	45,432	496,345	469,590	26,755

**Table 10.**

**Major North American Motor Vehicle Manufacturers - "Big 3" - Sales and Market Share, Canada, by Month, 1995 and 1996**

**Tableau 10.**

**Principaux fabricants de véhicules automobiles nord-américains - "Les 3 grands" - Ventes et part de marché, Canada, par mois, 1995 et 1996**

No N°	Period Période	Units Unités	Year/year change	Dollar value Valeur en dollars	Year/year change	Market share (units) Part de marché (unités)	Market share (value) Part de marché (valeur)
			Variation année/année	Variation année/année	Part de marché (unités)	Part de marché (valeur)	
	<b>Total, motor vehicles - Total, véhicules automobiles</b>	No. - nbre	%	\$	%	%	%
	<b>1995</b>						
1	January - Janvier	57,344	-3.7	1,254,199	4.6	76.7	70.8
2	February - Février	59,005	-4.4	1,329,608	6.8	76.7	71.1
3	March - Mars	81,158	-12.1	1,853,497	-0.7	73.9	69.4
4	April - Avril	75,897	-17.0	1,704,827	-9.1	73.7	68.8
5	May - Mai	93,594	-7.4	2,099,933	2.0	74.6	69.9
6	June - Juin	95,008	-7.3	2,129,494	0.9	77.5	73.2
7	July - Juillet	70,134	-7.0	1,562,825	1.4	75.4	70.6
8	August - Août	69,898	9.5	1,579,383	18.8	70.6	67.1
9	September - Septembre	74,202	5.0	1,681,113	13.4	73.9	70.1
10	October - Octobre	70,585	-9.8	1,606,406	-4.3	75.0	69.8
11	November - Novembre	65,739	-9.4	1,516,862	-3.6	74.8	69.6
12	December - Décembre	60,621	-3.6	1,418,396	3.4	76.0	70.1
13	<b>Year - Année</b>	<b>873,185</b>	<b>-6.3</b>	<b>19,736,543</b>	<b>2.1</b>	<b>74.9</b>	<b>70.1</b>
	<b>1996</b>						
14	January - Janvier	58,707	2.4	1,431,529	14.1	79.6	75.5
15	February - Février	62,727	6.3	1,548,642	16.5	77.3	73.9
16	March - Mars	79,870	-1.6	2,005,164	8.2	75.8	72.8
17	April - Avril	78,602	3.6	1,958,794	14.9	75.0	72.1
18	May - Mai	94,317	0.8	2,326,011	10.8	74.9	71.8
19	June - Juin	92,374	-2.8	2,278,926	7.0	75.5	72.2
20	July - Juillet	73,454	4.7	1,802,211	15.3	73.3	69.9
21	August - Août						
22	September - Septembre						
23	October - Octobre						
24	November - Novembre						
25	December - Décembre						
26	<b>Year - Année</b>						
	<b>Passenger cars - Voitures particulières</b>						
	<b>1995</b>						
27	January - Janvier	29,503	-11.5	571,314	-2.9	70.1	67.0
28	February - Février	30,181	-10.8	603,584	2.0	68.9	66.6
29	March - Mars	39,831	-21.3	793,186	-10.9	63.8	61.2
30	April - Avril	39,240	-20.6	771,861	-12.5	64.2	61.1
31	May - Mai	48,480	-12.9	958,414	-3.9	65.4	62.8
32	June - Juin	50,785	-6.1	1,008,521	2.7	69.5	66.4
33	July - Juillet	37,290	-7.5	733,345	1.0	67.3	64.3
34	August - Août	35,171	7.0	687,823	15.7	60.0	57.4
35	September - Septembre	36,395	2.1	713,210	10.5	63.5	60.7
36	October - Octobre	34,453	-12.0	684,194	-6.3	65.5	62.5
37	November - Novembre	30,311	-13.4	599,111	-9.0	63.1	58.4
38	December - Décembre	27,307	-9.6	541,949	-5.1	65.7	61.4
39	<b>Year - Année</b>	<b>438,947</b>	<b>-10.4</b>	<b>8,666,511</b>	<b>-2.1</b>	<b>65.5</b>	<b>62.4</b>
	<b>1996</b>						
40	January - Janvier	28,367	-3.9	585,417	2.5	70.8	67.8
41	February - Février	30,511	1.1	636,736	5.5	67.9	65.2
42	March - Mars	35,173	-11.7	727,051	-8.3	63.5	60.3
43	April - Avril	36,430	-7.2	767,363	-0.6	63.2	60.3
44	May - Mai	46,823	-3.4	996,100	3.9	64.3	62.1
45	June - Juin	45,616	-10.2	970,288	-3.8	64.7	62.7
46	July - Juillet	36,193	-2.9	757,967	3.4	62.8	60.8
47	August - Août						
48	September - Septembre						
49	October - Octobre						
50	November - Novembre						
51	December - Décembre						
52	<b>Year - Année</b>						

*Vehicles manufactured or imported by Chrysler Canada Limited, Ford Motor Company of Canada Limited and General Motors of Canada Limited.  
Véhicules manufacturés ou importés par Chrysler Canada Limitée, Ford du Canada Limitée, Général Motors du Canada Limitée.*

## Appendix I

### SCOPE OF THE SURVEY

The interest in and need for detailed statistics on the automobile industry arose years ago, when the industry began playing a prominent role in the Canadian economy. For over 50 years, Statistics Canada has been collecting and disseminating statistical information on the retail sales<sup>1</sup> of new motor vehicles. Not only are these statistics required to produce estimates of Canadian consumer spending for the national accounts and the gross domestic product, but they have also served and continue to serve as one of the most important, most often requested indicators of the health of Canada's economy.<sup>2</sup>

However, estimates of the total retail sales volume of new motor vehicles were not sufficient to meet the incessant demand for more information. There came an increasing need for data on the characteristics of the fleet of new vehicles sold at retail, either to learn more about the preferences of Canadian consumers or to assess the penetration of the Canadian market by major foreign manufacturers. Statistics on new motor vehicle sales were expanded in the early 1970s to provide separate figures for Japanese vehicle sales.

The statistics in this report cover exclusively retail sales of new motor vehicles within Canada's borders. Data are derived from a postal survey (a census - see the methodology section at the end of the report for more details).

Other statistics connected with the automobile industry (sales of new and used car dealers, auto parts and accessories stores and so on) are available on the monthly **Retail Trade** survey (Catalogue No. 63-005). For further information, please contact the Retail Trade Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, (Telephone: 613-951-9656).

#### Commercial Vehicles

Commercial vehicles include light and heavy trucks, minivans, sport utility vehicles, vans, coaches and buses, regardless of their intended use.

#### Passenger Car

## Appendice I

### CHAMP DE L'ENQUÊTE

L'intérêt et la nécessité de recueillir des données statistiques détaillées sur l'industrie de l'automobile s'est manifesté, il y a plusieurs années, alors que ce grand secteur d'activité commençait à occuper une place prédominante au sein de l'économie canadienne. En effet, depuis plus de 50 ans déjà, Statistique Canada collecte et diffuse des informations de nature statistique sur la vente au détail<sup>1</sup> de véhicules automobiles neufs. Ces statistiques ont non seulement été nécessaires à l'estimation des dépenses des consommateurs canadiens lors de l'établissement des comptes nationaux et au calcul du produit intérieur brut, mais elles ont également constitué et sont toujours d'ailleurs, l'un des indicateurs de la vitalité de l'économie canadienne des plus importants et des plus sollicités.<sup>2</sup>

L'estimation du volume total des ventes au détail de véhicules automobiles neufs n'aura toutefois pas suffit à satisfaire entièrement la demande incessante de renseignements. Les préoccupations se sont faites de plus en plus croissantes afin de mieux connaître les caractéristiques du stock de véhicules neufs vendus au détail, soit pour mieux saisir la structure de préférence des consommateurs canadiens ou soit pour évaluer le taux de pénétration des grands manufacturiers étrangers sur le marché canadien. Au début des années 1970, les statistiques sur les ventes de véhicules automobiles neufs élargissaient son champ d'action pour mieux cibler les ventes des véhicules d'origine japonaise.

Les résultats regroupés dans cette publication ne concernent qu'exclusivement la vente au détail de véhicules automobiles neufs à l'intérieur des limites du territoire canadien. Ces statistiques sont obtenues à partir d'une enquête statistique postale (un recensement, voir la section sur la méthodologie à la fin du présent bulletin pour plus de détail).

D'autres statistiques (les ventes des vendeurs d'automobiles neuves et d'occasion, des magasins de pièces et d'accessoires d'automobiles etc...) reliées au secteur de l'automobile sont aussi disponibles à partir de l'enquête sur le **Commerce de détail** (n° 63-005 au catalogue). Pour obtenir plus d'information communiquer avec la section du commerce de détail, division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, (téléphone: 613-951-9656).

#### Véhicules utilitaires

Les véhicules utilitaires comprennent les camions légers et lourds, les mini-fourgonnettes, les véhicules d'utilité sputive, les fourgonnettes, les auto-cars et les autobus, indépendamment de l'usage que l'on compte en faire.

#### Voitures particulières

The term passenger car refers to all vehicles whose primary function is to carry passengers, excluding those vehicles classified as a commercial vehicle (see definition above). Passenger cars also include cars used for commercial purposes, i.e. taxis, auto rentals and other car fleets.

### **Country of Origin**

New motor vehicles fall into two categories defined on the basis of origin: those manufactured in North America and those manufactured overseas. The latter are imported in a fully assembled state from countries other than the United States or Mexico. All passenger cars and commercial vehicles assembled in Canada, Mexico and the United States and sold in Canada classified are as North American manufactured vehicles.

### **Motor Vehicle Sales - Units**

The number of new motor vehicles sold in Canada.

### **Motor Vehicle Sales - Dollars**

Net sales refers to the selling price to the consumer, i.e., manufacturer's invoice price plus estimated dealer's markup, including charges for standard and optional accessories. Sales taxes are excluded.

### **Average Price of Passenger Cars**

The average price is obtained by dividing the total dollar sales by the number of units sold. Therefore, changes in the average price reflect variations in the models sold as well as price changes. For example, an increase in the average price for passenger cars may reflect both a shift to more expensive models as well as price increases.

### **DATA QUALITY AND METHODOLOGY**

This survey is a census of all motor vehicle **manufacturers and importers** known to be active in Canada (a complete list of respondents is provided at the end of this report).

The value of sales is reported at selling price to consumer (i.e. the manufacturer's invoice price plus estimated dealer's markup, charges for standard equipment and options, less provincial sales tax and federal goods and services tax (G.S.T.)).

The response rate for this survey is generally 100%.

Par voitures particulières, on entend tout véhicule dont la fonction principale est de transporter des passagers, à l'exception des véhicules déjà classifiés comme véhicules utilitaires (voir définition ci-haut). Les voitures particulières comprennent aussi les véhicules qui servent à des fins commerciales, c.-à-d., les taxis, les véhicules destinés à la location et autres parcs automobiles.

### **Autres pays d'origine**

L'origine des véhicules automobiles neufs nous permet de distinguer entre les véhicules fabriqués en Amérique du Nord et ceux fabriqués outre-mer. Ces derniers sont importés assemblés (tels quels) par d'autres pays que les États-Unis ou le Mexique. Statistique Canada traite comme véhicules de fabrication domestique, les voitures particulières et les véhicules utilitaires montés au Canada, au Mexique et aux États-Unis et vendus au Canada.

### **Les ventes de véhicules automobiles en unités**

Le nombre de véhicules automobiles neufs vendus au Canada.

### **Les ventes de véhicules automobiles en dollars**

Les ventes mesurées en dollars représentent le prix de vente au consommateur, c'est-à-dire, le montant de la facture du manufacturier augmenté de la marge bénéficiaire du concessionnaire, y compris le coût des accessoires de série et facultatifs. Les taxes de ventes ne sont pas incluses.

### **Prix moyen des voitures particulières**

Le prix moyen est obtenu en divisant les ventes totales en dollars par le nombre d'unités vendues. Par conséquent, les changements dans le prix moyen reflètent les variations dans les modèles vendus ainsi que les changements dans les prix. Par exemple, une augmentation dans le prix moyen des voitures particulières peut refléter l'achat de modèles plus dispendieux aussi bien que l'augmentation dans les prix.

### **QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE**

Cette enquête se veut une enquête exhaustive menée auprès de tout l'ensemble connu des **fabricants** d'automobiles ainsi que des **importateurs** de véhicules automobiles exerçant leurs activités sur le territoire canadien (la liste complète des enquêtés figure à la fin de ce catalogue).

Les montants des ventes déclarés comprennent le prix de vente au consommateur (c.-à-d., le montant de la facture du manufacturier augmenté de la marge bénéficiaire et doivent aussi inclure le coût des accessoires de série et facultatifs tout en omettant la taxe de vente provinciale et la taxe fédérale sur les produits et services (T.P.S.)).

Le taux de réponse est généralement de 100% pour cette enquête

Minimal estimation is required so there is little bias resulting from non-response introduced in these data.

All attempts have been made to minimize the non-sampling errors: the questionnaires used in the survey have been carefully designed to minimize different interpretations; detailed acceptance testing has been carried out for the different stages of editing and processing.

## DATA CONFIDENTIALITY

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business.<sup>3</sup> The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding confidentiality are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. If information is withheld for reasons of confidentiality an "X" will appear in the appropriate cell of this publication.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an "X" is to combine (consolidate) the information **from selected regions** (or selected cells) for the same item. The data in question can be aggregated and published in a less detailed, but still confidential, form. For example, the data for the Northwest Territories and the Yukon are included with the British Columbia data.

## SEASONAL ADJUSTMENT

Time series contain the elements essential to the description, explanation and forecasting of the behaviour of an economic phenomenon: "They are statistical records of the evolution of economic processes through time."<sup>4</sup> In using time series to observe economic activity, economists and statisticians have identified four characteristic behavioural components: the long-term movement or trend, the cycle, the seasonal (variations) and the irregular (fluctuations). These movements are caused by various economic, natural or institutional factors. The **seasonal variations** occur periodically on a more or less regular basis over the course of the year as a result of seasonal changes in weather, statutory holidays and other events which occur at fairly regular intervals and thus have a major impact on the rate of economic activity.

In the interest of accurately interpreting the fundamental

et un minimum d'estimations y est requis. Les résultats souffrent peu du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Tout a été mis en oeuvre afin de minimiser ce genre d'erreurs. Ainsi, les questionnaires ont été conçus avec soin afin de réduire au minimum le nombre d'interprétations éventuelles; les diverses étapes de vérification et de traitement ont fait l'objet de contrôles d'acceptation détaillés.

## CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière.<sup>3</sup> Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l'activité d'une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu'aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L'application des règles sur le caractère secret s'établit donc de manière à ce qu'aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Si l'information doit être camouflé pour des fins de confidentialité, un "X" apparaîtra dans les cellules appropriées de cette publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l'information sans pour autant avoir à mettre des "X", consiste à grouper (consolider) **pour certaines régions** (ou certaines cellules) l'information d'un même poste. Il suffit alors d'agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité. Par exemple, les données relatives aux Territoires du Nord-Ouest et au Yukon sont incluses avec celles de la Colombie-Britannique.

## DÉSAISONNALISATION

Les séries temporelles ou chronologiques comportent les éléments essentiels à la description, l'explication et la prévision du comportement d'un phénomène économique. "Ce sont des dossiers statistiques de l'évolution des processus économiques dans le temps".<sup>4</sup> L'observation par les économistes et les statisticiens de l'activité économique à l'aide des séries temporelles a donc permis de distinguer quatre composantes principales du comportement des séries temporelles: la tendance à long terme ou trend, le mouvement cyclique, les variations saisonnières et les fluctuations irrégulières ou accidentelles. Ces mouvements sont causés par différents facteurs, soit économiques, naturels ou institutionnels. Les **variations saisonnières** sont les fluctuations périodiques plus ou moins régulières qui se produisent au cours d'une année en raison du cycle météorologique normal, des congés fixes et d'autres événements qui se répètent à intervalles avec une certaine régularité pour influencer de façon significative le taux d'activité.

Afin de favoriser l'interprétation exacte de l'évolution fondamentale

evolution of an economic phenomenon and producing forecasts of superior quality, Statistics Canada uses the X-11-ARIMA seasonal adjustment method<sup>5</sup> to seasonally adjust its time series. The ARIMA part of this method minimizes the impact of seasonal variations on the series and essentially consists of adding one year of estimated data onto each end of the original series before it is seasonally adjusted per se. The estimated data are derived from forecasts and back casts using ARIMA (Autoregressive Integrated Moving Average) models of the Box-Jenkins type.

The X-11 part of the X-11-ARIMA program uses primarily the ratio-to-moving average method to smooth the modified series and obtain a preliminary estimate of the trend-cycle, to calculate the ratios of the original series (fitted) to the estimates of the trend-cycle and to estimate the seasonal factors from these ratios. The final seasonal factors are produced only after these operations have been repeated several times. These procedures, used to determine the seasonal factors necessary to calculate the final seasonally adjusted data, are, since February 1983, executed every month instead of once a year. This permits us to update each month, the reference series from which we derive the final estimations of the seasonal factors employing the most current data available.

While seasonal adjustment permits a better understanding of the underlying trend-cycle of a series, the seasonally-adjusted series still contains an irregular component. Slight month-to-month variations in the seasonally adjusted series may be simple irregular movements; to get a better idea of the underlying trend, users must examine several months of seasonally adjusted series.

To assist the user, the Months of Cyclical Dominance number, MCD, is provided.<sup>6</sup> The MCD is the shortest monthly span for which a certain ratio becomes and remains less than one, that is, the ratio for which the absolute average percentage change of the trend-cycle of the seasonally adjusted series becomes greater than the absolute average per cent change of the irregular component. The MCD can be interpreted as the number of months over which a change in the seasonally adjusted series must move in a given direction before one can be reasonably certain that the trend-cycle of that series also has moved in the given direction. Clearly small MCD's are desirable and indicative of a smooth series. Applying a moving average to the seasonally adjusted data of MCD length tends to smooth irregular movements which may obscure the underlying trend-cycle. The MCD moving average provides a method of reducing all types of series to approximately the same degree of smoothness, whatever the size of the irregular component in the original series.

d'un phénomène économique et de produire une meilleure prévision, Statistique Canada rajuste les séries temporelles au moyen de la méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI<sup>5</sup> afin de justement minimiser l'impact des variations saisonnières sur les séries. La partie ARMMI de cette technique consiste essentiellement à ajouter une année de données estimées à chacune des deux extrémités de la série initiale avant de procéder à la désaisonnalisation proprement dite. Ces données estimées proviennent d'extrapolations prospectives et rétrospectives produites par des modèles ARMMI (modèles autorégressifs à moyennes mobiles intégrées) du type Box-Jenkins.

La partie X-11 du programme X-11-ARMMI fait surtout appel à la méthode de rapport aux moyennes mobiles pour effectuer le lissage de la série modifiée et obtenir une estimation provisoire de la tendance-cycle, pour calculer les rapports de la série initiale (ajustée) aux estimations de la tendance-cycle et pour estimer les facteurs saisonniers à partir de ces rapports. Les facteurs saisonniers définitifs ne sont produits que lorsque ces opérations ont été exécutées à plusieurs reprises. Ces étapes déterminant les facteurs saisonniers nécessaires au calcul des données désaisonnalisées finales, sont depuis février 1983, exécutées à chaque mois au lieu d'une seule fois par an. Il nous est donc possible de mettre à jour mensuellement les séries de référence desquelles on dérive les estimations finales des facteurs saisonniers, en employant les données les plus récentes disponibles.

Bien que la désaisonnalisation permette de mieux comprendre la tendance-cycle fondamentale d'une série, la série désaisonnalisée n'en contient pas moins une composante irrégulière. De légères variations d'un mois à l'autre dans la série désaisonnalisée peuvent n'être que de simples mouvements irréguliers; pour avoir une meilleure idée de la tendance fondamentale, les utilisateurs doivent donc examiner les séries désaisonnalisées d'un certain nombre de mois.

À cette fin, on retient l'usage des mois à dominance cyclique, ou MDC.<sup>6</sup> Il s'agit du plus petit nombre de mois pour lesquels un certain rapport devient et reste inférieur à l'unité; autrement dit, il s'agit de la période pendant laquelle le taux de variation moyen absolu de la tendance-cycle de la série désaisonnalisée est supérieur à celui de la composante irrégulière. Le MDC peut être considéré comme le nombre de mois que doit durer un mouvement de la série désaisonnalisée dans une direction donnée avant qu'on puisse être raisonnablement certain que la tendance-cycle de la série évolue dans la même direction. Ainsi, un MDC peu élevé est souhaitable puisqu'il indique la présence d'une série lisse. L'application d'une moyenne mobile aux données désaisonnalisées de période égale au MDC, tend à lisser les mouvements irréguliers pouvant dissimuler la tendance-cycle fondamentale. La méthode de la moyenne mobile du MDC permet de réduire tous les genres de séries à peu près au même niveau de lissage, quelle que soit la taille de la composante irrégulière dans la série initiale.

## REVISION PROCEDURES

Monthly **seasonally adjusted** estimates are revised one month after release. For example, the revised April seasonally adjusted estimate is published in the May publication. **Unadjusted** new motor vehicle sales are revised once each year, for the latest year, the **December** issue of this publication. At that time, monthly seasonally adjusted estimates for the latest four years of data are revised.

## PROCÉDURES DE RÉVISION

Les **estimés** mensuels désaisonnalisés sont révisés un mois après leur parution. Par exemple, les estimés désaisonnalisés d'avril revisés sont publiés dans la publication de mai. Les données brutes des ventes des véhicules automobiles neufs sont révisées un fois l'an. Depuis quelques années, c'est dans le numéro de décembre. Au même moment, les estimés mensuels désaisonnalisés sont révisés sur une période de quatre ans.

<sup>1</sup> According to the **1980 Standard Industrial Classification Manual**, "establishments included in retail trade are those primarily engaged in retail dealing, i.e., buying commodities for resale to the general public for personal or household consumption..."

<sup>2</sup> The new motor vehicle sales series is one of ten statistical series making up the leading indicator developed by Statistics Canada for current economic analysis purposes.

<sup>3</sup> See Section 17 of the Statistics Act (Chapter 5-19), entitled "Secrecy".

<sup>4</sup> "A Note on the Seasonal adjustment of Economic Time Series," **Canadian Statistical Review**, August 1974.

<sup>5</sup> For further information see the **X-11-ARIMA/88 Seasonal Adjustment Method**, by Estelle Bee Dagum, Statistics Canada.

<sup>6</sup> MCD = 12 for North American passenger cars.  
MCD = 4 for Overseas passenger cars.  
MCD = 9 for Commercial vehicles.  
MCD = 12 for Big Three passenger cars.  
MCD = 9 for Other nameplate passenger

<sup>1</sup> D'après le manuel de la **Classification types des industries, 1980** "les établissements dont l'activité principale est le commerce de détail achètent des marchandises dans le but de les revendre au public pour usage personnel ou ménager(...)".

<sup>2</sup> La série statistique sur les ventes de véhicules automobiles neufs est l'une des dix séries composant l'indicateur avancé développé par Statistique Canada pour l'analyse de la conjoncture économique.

<sup>3</sup> Voir l'article 17, intitulée *Secret*, du chapitre 5-19 de la Loi sur la statistique.

<sup>4</sup> La désaisonnalisation des séries temporelles économiques: quelques remarques; tiré de la **Revue statistique du Canada**, août 1974.

<sup>5</sup> Pour de plus amples informations voir **La méthode de désaisonnalisation X-11-ARIMMI/88**, par Estelle Bee Dagum, Statistique Canada.

<sup>6</sup> MDC = 12 dans le cas des voitures particulières nord-américaines.  
MDC = 4 dans le cas des voitures particulières d'outre-mer.  
MDC = 9 dans le cas des véhicules utilitaires.  
MDC=12 dans le cas des voitures particulières des 3-Grands  
MDC= 9 dans le cas des voitures particulières d'autres marques

**Appendix II****List of North American Motor Vehicle Manufacturers**

Blue Bird Body Co.  
 Chrysler Canada Limited  
 Ford Motor Company of Canada Limited  
 Freightliner of Canada Ltd.  
 General Motors of Canada Limited  
 Honda Canada Inc.  
 Hyundai Auto Canada Inc.  
 Kenworth Div., Paccar of Canada Ltd.  
 Mack Canada Inc.  
 Motor Coach Industries Limited  
 Navistar International Corporation Canada  
 New Flyer Industries Ltd.  
 Nissan Canada Inc.

**List of Importers and Distributors of Overseas Manufactured Motor Vehicles****Japan - Japon**

Chrysler Canada Limited, Colt Division  
 General Motors of Canada Ltd.  
 Hino Diesel Trucks Canada Ltd.  
 Honda Canada Inc.  
 Mazda Canada Inc.  
 Nissan Canada Inc.  
 Subaru Canada Inc.  
 Suzuki Canada Inc.  
 Toyota Canada Inc.

**Appendice II****Répertoire des fabricants nord-américains de véhicules automobiles**

Nova Bus Corp.  
 Orion Bus Industries Inc.  
 Peterbuilt Div., Paccar of Canada Ltd.  
 Prévost Car Inc.  
 Subaru Canada Inc.  
 Suzuki Canada Inc.  
 Thomas Built Buses of Canada Ltd.  
 Toyota Canada Ltd.  
 Volkswagen Canada Inc.  
 Volvo (Canada) Limited  
 Volvo-GM Canada Heavy Truck Corp.  
 Western Star Trucks Inc.

**Répertoire des importateurs et distributeurs de véhicules automobiles fabriqués outre-mer****Other Countries - Autres pays**

B.M.W. Canada Inc.  
 Baythorne Diesel Products Ltd.  
 Ford Motor Company of Canada Limited  
 General Motors Canada Ltd.  
 Hyundai Auto Canada Inc.  
 Jaguar Canada Inc.  
 Lada Canada Inc.  
 Land Rover Canada Inc.  
 Mercedes-Benz Canada Inc.  
 Porsche Cars North America Inc.  
 Volkswagen Canada Inc.  
 Volvo (Canada) Limited